夏曆己丑年十月二十八　十一月初三冬至

一九四九年十二月十七日　星期六



經華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類登記證第壹號
北京軍事管制委員會登記證新字第三號
今日一張半　定價：每份三百元　每月九千元
外埠每份外加郵費十元　全月三百元

第五四四號
電報掛號：三八三八
營業部電報掛號：九〇二六

社址：北京王府井大街一一七號
電話：編輯部⑤0419　秘書處⑤1128　經理部⑤2017　發行部⑤0574　廣告科⑤2598　電話訂報⑤0873

政務院通告

政秘字第一一三號　一九四九年十二月十五日

查駐京各級機關購買房屋，曾經通令一律須經批准，並指定由房屋統籌分配委員會統一辦理在案。近查企業部門尚有自行購房情事，茲決定凡公營企業單位如因需要在京籌款購房者，亦須通過房委會審核，經批准後方准購買，否則以違法論。特此通告。

政務院舉行第十一次政務會議

討論通過公債條例

通過新疆省人民政府等名單

同意文教委會籌備成立中國人民大學

【新華社北京十六日電】中央人民政府政務院今天下午三時舉行第十一次政務會議。會議首先通過了新疆省人民政府和浙江大學校長名單，提請中央人民政府委員會任命，並通過任命了政務院所屬各機關工作人員名單九項。會議接着討論並通過了「一九五〇年第一期人民勝利折實公債條例」、「中央人民政府政務院關於生產救災的指示」和「大行政區人民政府委員會組織通則」。會上有燃料工業部陳郁部長和李範一副部長列席作了關於全國煤礦會議的報告。會議同意文化教育委員會關於籌備成立中國人民大學的報告。文化教育委員會陸定一副主任在會上就這個計劃列席作了報告。爲了有效地利用蘇聯先進的建設經驗來培養我國的建設人才，該大學將聘請蘇聯教授數十名担任教學。最後，周恩來總理兼外交部長就外交問題有所報告。

亞洲婦代會議閉幕

通過兩項宣言三個決議

朱德副主席接受獻旗發表演說

古久里夫人致閉幕詞指出會議巨大成功

【新華社北京十六日電】亞洲婦女代表會議已於今日下午八時勝利閉幕。會議通過了下列五個宣言和決議：致亞洲各國婦女姊妹書，告美國、英國、法國、荷蘭婦女書，關於爭取婦女權利的決議，關於國際民主婦聯援助亞洲國家的婦女團體之活動的決議及關於亞洲各國兒童情況的決議。當每一項宣言和決議通過時，各國代表及來賓均起立熱烈鼓掌，高呼口號。這些宣言和決議一致指出：只有打倒帝國主義，建立人民民主政權，婦女權利及兒童權利才能得到真正的保障。全世界的婦女解放運動與各國爭取民族獨立人民民主與世界持久和平的鬥爭是分不開的。因此亞洲各國的婦女及各國婦女團體，應該加強爭取民族獨立與人民民主及保衛世界持久和平的鬥爭。

中央人民政府朱德副主席今天親臨參加了會議。朱德副主席在接受了朝鮮、法國及中國代表團的獻旗獻禮後，曾發表簡短演說。朱副主席說：中國婦女的解放，是中國人民解放戰爭勝利的結果。中國人民得到這個勝利，不僅是由於自己的堅持奮鬥，而且依靠世界各國人民的共同奮鬥，依靠斯大林和蘇聯人民給了我們一個偉大的勝利的榜樣。中國人民革命和婦女運動的經驗證明，被壓迫民族婦女解放運動是和民族解放運動分不開的，只有整個民族得到解放，婦女才能獲得自由。

各國代表團互相獻禮

中國代表團將祝壽禮品交蘇代表團轉獻斯大林

會上各國代表團的互相獻禮表現了各國人民深厚誠摯的友誼。中國代表團爲慶祝全世界人類偉大導師斯大林大元帥的七十壽辰，將祝壽禮品獻交蘇聯代表團轉送斯大林大元帥。朝鮮、法國、中國等代表團聯合將大批貴重禮品獻給了毛澤東主席、朱德、劉少奇副主席和周恩來總理。此外，有印尼、緬甸等代表團向大會獻旗，中國代表團向各國代表及來賓獻禮，蘇聯代表團向中國代表團獻禮。

國際民主婦聯總書記古久里夫人在獻禮程序後向大會致閉幕詞，她指出亞洲婦女代表會議獲得了巨大成功，這個成功，將加強整個亞洲以及全世界各國婦女爲反對帝國主義，爭取民族獨立及人民民主及世界持久和平的鬥爭。

會上通過了致斯大林大元帥的賀電，同時並通過致電我中央人民政府副主席、中華全國民主婦女聯合會名譽主席宋慶齡，感激她對會議的關懷。此一具有歷史意義的會議最後在「國際歌」聲中由主席巴非諾娃宣告閉幕。

祝斯大林萬壽無疆

記亞洲婦女代表會議慶賀斯大林壽辰

陳迹

粉紅色的中國式的簽名簿上，寫滿了亞洲、歐洲、美洲、非洲二十多個國家優秀的婦女代表們的名字。婦女代表們以不同的文字表現了共同的心意和聲音，她們祝賀世界上一切民族的最好的朋友和偉大的人類導師斯大林同志的七十大壽。中國婦女代表、中國名作家丁玲代表亞洲婦女代表會議主席團宣讀大會全體代表慶祝斯大林壽辰的電文：「親愛的斯大林同志：由於社會主義的勝利，我們亞洲婦女有如看到在我們苦痛和奴役的生活上，升起了太陽。……在你身上，我們體會到了一個人類導師的偉大，……我們要永遠歌頌你的光輝長遠的照耀着一切民族解放的道路。」全體亞洲婦女代表們望着丁玲，丁玲捧着厚達一寸的簽名簿，交給蘇聯代表巴非諾娃，請巴非諾娃轉給斯大林。這時候，人們都在回憶三十二年前列寧和斯大林領導俄國人民舉行了驚天動地的社會主義十月革命的偉大歷史事件；這時候，人們都在歌頌三十二年來斯大林始終不倦地爲全世界被驅迫人民謀求解放的輝煌功績；這時候，人們都在高呼全世界人民團結在斯大林周圍，保衛全世界持久和平。

中華全國民主婦聯副主席鄧穎超代表萬萬中國婦女，高聲喊道：「感謝你！斯大林同志！你指示我們：以武裝的人民來反對武裝的反革命。中國人民接受了你的指示，獲得了史無前例的大勝利。」蔡暢、鄧穎超、李德全和許廣平帶領着中國代表，高擧着鮮紅的一丈長的巨幅錦帳走到主席台上。蔡暢望着錦帳上書着的壽[illegible]，[illegible]祝斯大林萬壽無疆。

當中國婦女代表們把她們獻給斯大林的祝壽禮物交給蘇聯代表時，我們看到了中蘇兩大民族的友誼的熱情的擁抱，我們聽到了全場代表一次又一次的歡呼：「斯大林萬歲！烏拉斯大林！」，我們見到了殖民地半殖民地的代表們在歡躍。伊朗代表瑪辛．法洛琪在蘇聯代表的座位旁邊，拉着印度代表的手，用力地不斷地高喊「偉大的斯大林！」從社會主義勞動英雄烏巴伊杜拉耶的嘴裏，發出了「斯大——林！」的聲音，全場隨即附和着這個聲音，有節奏地連續地喊了三分鐘。

洛杉磯托兒所的兒童們，穿着同樣色彩的衣裳，捧着鮮花，一個接着一個地走到代表們面前。他們站立在大會主席團的座位上，把寫有「壽」字的紅綢放在排列在中間的一個兒童的胸前。他們跟隨着嘹亮的歌聲唱起歌曲；歌聲剛剛停止，他們又擧起了小拳頭，共同呼喊斯大林萬歲。他們生活在勝利的新中國，他們再也不會遭受到像法國來賓所說的資本主義國家內孩子們飢餓的命運了。當他們把他們祝賀斯大林壽辰的禮物交給巴非諾娃時，代表們連忙把這羣孩子緊緊抱在手裡，她們爲這羣孩子的幸福而感到驕傲。丁玲說：「斯大林！就是我們的兒童也將如何快樂的向你表示難以形容的感激。偉大的斯大林，因爲你日日夜夜替下一代創造幸福事業。」

亞洲婦女代表會議

電賀斯大林壽辰

【新華社北京十六日電】亞洲婦女代表會議電賀斯大林七十壽辰，電文如下：

親愛的斯大林同志：

我們今天正集合在北京，我們這裡有亞、非、歐美，二十多個國家的代表，正在爲加強我們民主婦女的團結和力量，爲反對新的戰爭，爲反對帝國主義的侵略，爲全世界的婦女和兒童的幸福的鬥爭而努力。恰好在我們這樣興奮熱烈的時候，而又逢到一個更爲使人感謝和愉快的偉大的節日，就是你的七十歲的壽辰。我們現齊聲向你高聲慶祝。

由於社會主義的勝利，我們亞洲婦女有如看到在我們苦痛和奴役的生活上，升起了太陽。在你指導之下，建設着共產主義的我們蘇聯姊妹的幸福的生活，使我們在我們爭取人民和兒童的解放和幸福的鬥爭中，充滿了信心，獲得了鼓舞。

在你身上，我們體會到了一個人類導師的偉大，你是一切民族的朋友，不只是我們，我們的兒童也將是如何快樂的向你表示無以形容的感激，就是我們以聯合的一致的心和聲音，我們要永遠歌頌你的光輝長遠的照耀着一切民族解放的道路，我們並敬祝你的健康，萬壽無疆。

亞洲婦女代表會議

十二月十六日

首都祝壽活動熱烈

中蘇友協北京分會號召

深入宣傳斯大林生平

華北大學排演祝壽腰鼓

【北京訊】首都各機關、團體、部隊、學校、中蘇友好協會北京分會所屬各分會、支會紛紛積極籌備祝賀偉大的人類導師斯大林大元帥七十壽辰。華北大學安總隊等單位已準備好於二十一日前往蘇聯大使館爲斯大林大元帥祝壽。華北大學的工作人員和學生已發起了簽名祝壽運動，用中國特產紅緞爲送給斯大林大元帥的祝壽禮物，並排演好了祝壽腰鼓、秧歌等，準備前往蘇聯大使館祝壽時表演。中蘇友協北京分會號召所屬各總會向群衆深入宣傳斯大林大元帥的生平，發動全體會員學習「斯[illegible]國革命」、「斯大林傳略」等文件。該會所舉辦的蘇聯影片巡迴[illegible]（十五）日開始在石景山發電廠、石景山鋼鐵廠、鐵道部、公安總隊、自來水公司等單位放映，最近又增加了「列寧生平」、「米丘林」等部。極受工人歡迎。

又：新華書店北京分店昨天是爲祝壽而舉行減價的第二天，購書者達一萬一千多人，一天中售書刊一萬一千冊，其中有關斯大林的著作達四千餘冊，僅「斯大林之歌」歌集，即售出千冊。中央人民廣播電台編印「斯大林之歌」歌集，由北京新華書店發售。該台並於今晚十七點三十分廣播斯大林大元帥在一九三五年四月十五日給無產階級學生代表大會的一封信。十八點教唱「斯大林之歌」。

南京 武漢 西安等地

廣泛介紹斯大林學說

各項祝壽活動熱烈進行

【新華社北京十六日電】南京、武漢、河南、西安等地熱烈籌備慶祝全世界人民的導師斯大林大元帥七十壽辰。中蘇友好協會[illegible]會於十五日開會，[illegible]祝壽大會，並協同市總工會籌委會、華東軍政大學等七個單位舉辦專題講演，舉辦斯大林照片及著作展覽，介紹斯大林生平及其指導中國革命的理論，[illegible]斯大林生平事業有關的電影等。在國際和平鬥爭日發起的南京十餘萬人民的[illegible]訂成冊，獻給斯大林作爲賀禮。中蘇友協分會並號召普遍成立支會、支分會[illegible]員，鞏固和加強中蘇友誼。

中蘇友好協會武漢市分會十四日決定召開一個大規模的演講會，介紹斯大林學說及其對世界革命的貢獻。各支會則將分別舉行座談會。二十一日，分會[illegible]大雞尾酒會及祝壽晚會，邀請在漢蘇僑參加。此外，該會並將舉辦蘇聯生產展覽。中蘇友好協會河南分會，並編印斯大林生平的小冊子，散發各地。

已擁有會員萬人的中蘇友好協會西安分會籌委會訂於二十一日斯大林壽辰會，該會與新華書店合辦大規模的照片畫報展覽。各機關學校則分別組織有關蘇聯的報告。

京市民主婦聯發起

籌慶亞洲婦代會成功

各國代表昨參觀北京被服廠

【北京訊】北京市民主婦女聯合會發起，邀請京市黨、政、軍及各人民團體籌備舉行群衆大會，慶祝亞洲婦女代表會議勝利成功，並於昨（十六）日召開第二次籌備會議。參加籌備會議的有市婦聯、市總工會籌委會、市農會籌委會、北京市青聯籌委會、市學聯、青年團北京市工作委員會、北京市教育工作者工會籌委會、北京市中蘇友好協會、市政府、公安局、京津衛戍司令部、軍管會、教育局、工商聯合會及中國共產黨北京市委會等十五個單位代表。會議決定最近舉行盛大的群衆慶祝大會。預計參加慶祝大會的將有工人、學生、婦女、部隊、各機關工作人員及工商界人士等數萬人。

【北京訊】亞洲婦女代表會議各國代表今日上午參觀北京被服廠和中華全國美協所主持之美術展覽會。各國代表在北京被服廠受到工人群衆的熱烈歡迎。

蒙古婦女展覽品

贈予我全國婦聯

【新華社北京十六日電】蒙古婦女以參加亞洲工人婦女生活與鬥爭展覽會一個室的全部展覽品贈送給中華全國民主婦女聯合會。贈送典禮今日下午二時在首都舉行，出席亞洲婦女代表會議的蒙古代表團團長多龍瑪賈娃代表蒙古婦女致贈送詞，中華全國民主婦女聯合會副主席李德全代表受禮。

法共沙郎特州委員會等

電毛主席祝賀新中國

【本報訊】法國共產黨沙郎特．瑪里底姆州委員會、圖勒城拉馬格工廠委員會分別致電致書毛澤東主席，熱情祝賀中華人民共和國的成立。電函原文如下：

（一）

親愛的同志：

法國共產黨沙郎特．瑪里底姆州委員會，確信自己是代表着本州勞苦大衆的情感，特向中華人民共和國的成立表示祝賀。

這是有重大意義的事件，在擁有四萬萬七千五百萬人口的中國人民之前，開闢了走向以蘇聯爲首的民主自由的陣營的道途，結束了美英帝國主義在中國所實施的奴役政策。

中華人民共和國萬歲！

毛澤東萬歲！

中法兩國人民之間的友誼萬歲！

法國共產黨沙郎特．瑪里底姆州委員會書記　審爾及．萬爾諾

一九四九年十月五日　拉洛雪爾城

（二）

中華人民共和國主席：

本委員會以圖勒城拉馬格廠的共產黨員們的名義向中國人民軍隊英勇戰士們及勞苦大衆致敬。

我們向來十分關切你們爲爭取民主與和平的鬥爭，因此中華人民共和國的誕生，我們全體黨員認爲是一件非常偉大的事件，我們以愉快的心情來歡迎它。

這事件結束了英美帝國主義對中國的剝削。

中國和它的四萬萬八千萬的男女進入了以蘇聯爲首的和平民主陣營，更加強了我們對於和平力量將戰勝戰爭販子的勝利的信心。

圖勒城拉馬格廠的共產黨員們和全法國的共產黨員一定會運用這個中國共產黨員所指示的榜樣來在我們本國創造建立社會主義的各種條件。

請接受圖勒城拉馬格廠一百八十名共產黨員的兄弟般的敬禮！

法國共產黨圖勒城拉馬格工廠委員會

亞澳工會會議代表

由滬北返過寧

【新華社南京十六日電】離滬北返的朝鮮、印度、錫蘭、越南、印尼、暹羅等國工會代表團一行三十四人，十五日過寧，寧市黨、政、軍及各人民團體八十三個單位代表三千五百餘人，曾於人民大會堂舉行盛大歡迎會。在歡迎會前，該團並曾赴雨花台、中山陵及僞總統府等地遊覽。代表團於當晚十二時許乘車離寧北上。

新疆省人民政府名單

【新華社北京十六日電】新疆省人民政府主席、副主席，已於中央人民政府政務院今天舉行的第十一次政務會議上通過，將提請中央人民政府委員會任命。今日的政務會議上並通過該省人民政府所屬各機關負責人員。今日通過的人員現即先行到職視事。新疆省人民政府名單如下：

[illegible]吾爾族　現任西北軍政委員會委員。

[illegible]西　現任人民解放軍第一野戰軍軍政治委員。

[illegible]吾爾族　現任西北軍政委員會委員。

委員　三十人（依姓氏筆劃爲序）

王恩茂　江西　現任中國共產黨中央新疆分局委員，人民解放軍第一野戰軍軍政治委員。

王震　湖南　現任中國共產黨中央新疆分局書記，人民解放軍第一野戰軍兵團司令員。

卡尤木伯克和加　伊犁　維吾爾族　現任新疆保衛和平民主同盟中央委員，阿山、塔城、伊犁三區經濟委員會主任。

列斯肯　伊犁　現任新疆民族軍代理總指揮。

艾尼巴圖爾　伊犁　維吾爾族　現任新疆保衛和平民主同盟中央委員、新疆民族軍軍法處處長。

艾尼瓦爾　塔城　哈薩克族　現任加庫林塔城區額敏縣縣長。

艾尼瓦爾巴巴　烏茲別克族　現任新疆保衛和平民主同盟中央委員，伊犁專員公署教育處處長。

艾斯哈特　伊犁　塔塔爾族　現任新疆保衛和平民主同盟中央組織委員，伊犁專員公署秘書長。

克里木賈合蘇木　哈什　維吾爾族　現任哈什專員區專員。

辛蘭亭　陝西　曾任晉南行政公署秘書長，現任蘭州市軍事管制委員會秘書長。

伊不拉音　哈什　維吾爾族　現任新疆保衛和平民主同盟中央組織委員兼文化部部長。

屈武　陝西　前國民黨新疆省政府民政廳廳長兼迪化市市長。

法提合漢蘇古爾巴也夫　阿山　哈薩克族　現任阿山專員區專員。

阿不烈孜　伊犁　維吾爾族　曾任哈什專員公署教育處處長。

阿不都熱合滿木黑提　吐魯番　維吾爾族　現任新疆保衛和平民主同盟中央委員兼青年部部長。

禹占林　迪化　回族　進步青年。

徐立清　河南　現任中國共產黨中央新疆分局副書記，人民解放軍第一野戰軍兵團政治委員。

涂治　現任新疆學院副院長。

陶峙岳　起義將領，現任西北軍政委員會委員。

舒智通　伊犁　錫伯族　現任新疆民族軍偵察科科長。

買把蘇阿提洪　哈密　維吾爾族　現任新疆省公路局局長。

買買得艾沙　克爾克斯族　曾任游擊隊政治指導員。

達夏甫　塔城　蒙古族　現任新疆保衛和平民主同盟中央委員，塔城專員區副專員。

劉孟純　前國民黨西北軍政長官公署秘書長。

鄧力群　湖南　曾任中國共產黨新疆省委員會委員。

薩哈兪爾吐烈　伊犁　哈薩克族　現任分區副專員。

韓有文

饒正錫　湖北　現任中國共產黨中央新疆分局委員，人民解放軍第一野戰軍軍副政治委員。

（和闐、莎車各一名未定）

秘書長　劉孟純（兼）

副秘書長　阿不都拉扎克爾　倪[illegible]德

民政廳廳長　阿不都熱合滿木黑提（兼）

公安廳廳長　阿不烈孜（兼）

副廳長　劉護平　江西　曾任人民解放軍第一野戰軍軍政治部主任兼保衛部部長。

副廳長　舒智通（兼）

民族事務委員會主任　賽福鼎（兼）

財政經濟委員會主任　王震（兼）

副主任　辛蘭亭（兼）

財政經濟委員會計劃室主任　耆拉特（兼）

財政廳廳長　辛蘭亭（兼）

副廳長　胡賽音（兼）

商業廳副廳長　劉子謀　陝西　現任陝甘寧邊區政府財政廳糧麥局局長。

交通廳廳長　買把蘇阿提洪（兼）

第二廳長　買買得艾沙（兼）

副廳長　馬吉提

工礦廳廳長　卡尤木伯克和加（兼）

農林廳廳長　涂治（兼）

副廳長　司烏義勒

水利廳廳長（未定）

副廳長（未定）

牧畜廳廳長　達夏甫（兼）

副廳長　艾尼瓦爾（兼）

銀行行長　張定藩　陝西　現任中國人民銀行西北區行副行長。

貿易公司經理　劉子謀（兼）

副經理　翟克義　王樸　柯瑪里丁

文化教育委員會主任　鄧力群（兼）

副主任　伊不拉音（兼）　艾尼瓦爾巴巴（兼）

郁文　曾任晉南臨汾日報社社長。

教育廳廳長　艾尼瓦爾巴巴（兼）

衛生處處長（未定）

衛生處副處長　潘世徵　現任人民解放軍第一野戰軍兵團衛生部部長。

新疆省人民法院院長　鮑爾漢（兼）

副院長　托乎提

一九五〇年第一期

人民勝利折實公債條例

【新華社北京十六日電】政務院今日舉行之第十一次政務會議通過「一九五〇年第一期人民勝利折實公債條例」，全文如下：

第一條　中華人民共和國中央人民政府爲支援人民解放戰爭，迅速統一全國，以利安定民生，走上恢復和發展經濟的軌道，特發行一九五〇年人民勝利折實公債。

第二條　本公債之募集及還本付息，均以實物爲計算標準，其單位定名爲「分」，總額爲二萬萬分，於一九五〇年內分期發行，第一期債額定爲一萬萬分，於一月五日開始發行。

第三條　本期公債每分之值依下列規定計算之：

㈠每分所含之實物爲：大米（天津爲小米）六市斤，麵粉一市斤半，白細布四市尺，煤炭十六市斤。

㈡上項實物之價格以上海、天津、漢口、西安、廣州、重慶六大城市之批發價，用加權平均法計算之；其權重定爲：上海百分之四十五，天津百分之二十，漢口百分之十，廣州百分之十，西安百分之五，重慶百分之十。

㈢每分公債應折之金額由中國人民銀行依照本條㈠㈡兩項規定之計算法計算，每旬公佈一次，以上旬平均每分之折合金額爲本旬收付債款之標準。例如，一日至十日的平均每分之折合金額，於十一日公佈，作爲十一日至二十日收付債款之標準。

第四條　本期公債票面額分爲：一分、十分、一百分、五百分四種。

第五條　本期公債分五年作五次償還，自一九五一年起，每年三月三十一日抽籤還本一次，第一次抽還總額百分之十；第二次抽還總額百分之十五；第三次抽還總額百分之二十；第四次抽還總額百分之二十五；其餘百分之三十於第五年還清。

第六條　本期公債利率定爲年息五厘，照本條例第三條所規定之折實計算標準付給。自一九五一年起，每年三月三十一日付息一次。

第七條　認購公債人須按繳款時中國人民銀行公佈每分之折合金額用人民幣繳納，換取債票。還本付息時，亦按付款時中國人民銀行公佈每分之折合金額以人民幣支付之。

第八條　本公債之發行及還本付息事宜，指定由中國人民銀行及其所屬機構辦理之；中國人民銀行尚未設置機構之地區，得由中國人民銀行委託其他機關代理之。

第九條　本公債不得代替貨幣流通市面，不得向國家銀行抵押，並不得用以作投機買賣。

第十條　凡有僞造本公債或損害本公債之信用行爲者，依法懲處之。

第十一條　本條例自公佈之日施行。

附：一九五〇年第一期人民勝利折實公債還本付息表（單位以「分」計）

年	月	日	現負數	次數	還本數	付息數	本息共數
一九五一	三	三一	100.000.000	一	10.000.000	5.000.000	15.000.000
一九五二	三	三一	90.000.000	二	15.000.000	4.500.000	19.500.000
一九五三	三	三一	75.000.000	三	20.000.000	3.750.000	23.750.000
一九五四	三	三一	55.000.000	四	25.000.000	2.750.000	27.750.000
一九五五	三	三一	30.000.000	五	30.000.000	1.500.000	31.500.000
總			計		100.000.000	17.500.000	117.500.000

不許殘匪逃往越南

鎮南關東殲匪四千餘

國民黨艦艇又有四艘投降

【新華社華南前線十六日電】人民解放軍十四日在廣西南部邊疆鎮南關以東隘店以北的公田山殲滅企圖越過國境逃入越南的國民黨黃杰部殘匪九十七軍軍部所率之八十二師二四五團、二四六團及三十三師之九十七團殘部，俘匪九十七軍副軍長郭文煥以下四千餘名，戰果正清查中。

當解放軍殲滅國民黨殘匪的戰鬥正在進行中，法帝國主義竟由越南派出飛機四架，侵入我國領空，在隘店上空低飛盤旋，其中一架並飛臨公田山戰地的上空。

【新華社北京十六日電】國民黨艦艇又有四艘投降解放軍。七日，敵艦『同心』號由艦長江金率領，在四川東部雲陽長江江面向當地解放軍投降。十一日，敵『海軍第二機動砲艇隊』砲艇三艘，由中隊長柳家森率領開至廣西南寧向解放軍投降。上述各艦艇已奉命分別開往指定地點。

中央人民政府政務院

發表央航理事會名單

【新華社北京十六日電】中央人民政府政務院頃發表中央航空公司理事會名單如下：理事長：鍾赤兵（現任中央人民政府民航局局長），副理事長二人：李運昌（現任中央人民政府交通部副部長）、陳卓林（現任中央航空公司總經理）；理事八人：劉亞樓（現任人民解放軍空軍司令員）、楊立三（現任人民革命軍事委員會後勤部部長）、查夷平（現任中央人民政府民航局顧問）、鄧士章（現任中央航空公司營業組主任）、吳克堅（現任華東軍政委員會委員）、張國堅（現任中央人民政府中央財經計劃局交通處處長）、中央航空公司員工推代表二人。

擁護財經委員會處理年終雙薪、獎金辦法
全國總工會發表告工人書

【新華社北京十五日電】中華全國總工會，爲擁護政務院財政經濟委員會關於某些公營企業原有年終雙薪或獎金問題的處理辦法，在今天發表了告工人書。全國總工會負責人說：總工會要求各級工會在工廠企業中組織工人職員會議來討論這個文件。告工人書的全文如下：

全國各公營企業中的工人、職員們：

在全國人民解放事業獲得空前偉大勝利的一九四九年的年終就快要到來了。某些公營企業原來在國民黨統治時代，由於工人長期鬥爭的結果，獲得有年終雙薪或獎金的待遇。政務院財政經濟委員會根據目前國家在勝利中遇到的嚴重的財政困難及過去在各種公營企業中發給年終雙薪或多或少或有或無的不一致的情況，發表了今年年終對此項舊例處理辦法的通告，決定「一、所有公營企業原來不發年終雙薪或獎金者，一律照舊不發。二、所有公營企業原來發給年終雙薪或獎金，但不超過半個月工資者，照原來規定數目發給。三、所有公營企業原來發給年終雙薪或獎金超過半個月工資者，除照發半個月的雙薪或獎金外，其超過部分一律折半發給，但最多不得超過兩個月的工資，並可分期發給。」中華全國總工會認爲：政務院財經委員會決定的辦法是既照顧國家財政困難，又照顧了工人經濟利益的最恰當的辦法。因此，特號召全國所有公營企業中的工人職員，一致堅決擁護政務院財政經濟委員會的這個決定。

我們公營企業中的工人職員，在未解放以前，完全是官僚資本企業中的奴隸，遭受壓迫剝削，遭受侮辱欺凌，沒有半點自由權利，簡直過着非人的生活。那時我們在中國共產黨領導下，進行長期的艱苦鬥爭，反對這種殘酷的壓迫，爭取生活的改善。譬如年終雙薪或獎金等等，便是這種長期鬥爭所獲得的結果之一。但是我們工人階級過去進行這種鬥爭的目的，則不簡單是爲了獲得生活條件的細小的暫時的改善，而是爲了根本推翻帝國主義走狗國民黨官僚資本的反動統治，建設一個以我們工人階級爲領導的新民主主義的國家，使我們能夠自己掌握自己的命運，能夠以我們自己的努力創造幸福的將來，以達到我們工人階級所理想的沒有人剝削人現象的社會主義社會的目的。我們中國工人階級經過多少年來的流血犧牲，英勇奮鬥，到今天終於獲得全國範圍的勝利，我們已經從被壓迫的奴隸地位，變成了國家的主人，變成了新民主主義新中國的領導階級了！我們不再受人壓迫欺凌了，不再受人侮辱打罵了，我們獲得了一切民主自由，獲得了一切政治上的權利。從前做工的人是被人看不起的，現在是被社會上大家尊重的了。這種翻天覆地的根本變化，就是由於過去的國家政權是封建買辦官僚資本的政權，所以我們工人受壓迫，現在的國家政權是我們工人階級領導的人民政權，所以誰也不能壓迫我們工人了。因此，我們幾十年來艱苦鬥爭所獲得的最主要的最大的勝利果實，就是取得了由我們工人階級領導的新民主主義的國家政權。但是，我們的敵人，帝國主義和封建主義、官僚資本反動勢力並沒有死心，他們還在作最後的掙扎，還在進行武裝反抗，還在用封鎖……

中華全國總工會　十二月十五日

上海召開二屆各界代表會議
討論克服當前財經困難
貫澈中央人民政府委員會四次會議精神
團結一致擁護並推行人民勝利折實公債

【新華社上海十五日電】上海市第二屆各界人民代表會議，於五日揭幕，農民、工商界、青年婦女、文化教育界、民主黨派、宗教、台灣民主自治同盟、政府、中共上海市委會、警備公安部隊代表等共六百六十七人。這次代表會議的精神與第一屆各界人民代表會議的方針，着重討論了上海財政經濟工作。會議第一日，由陳毅市長致開幕詞，潘漢年副市長向代表們報告了關於上海市……二日會由副市長作了關於財政經濟工作報告，財政局、勞動局、民政局代表……聽取報告後，都進一步了解到在三個月反封鎖鬥爭中，上海市生產情況基本……困難，但困難的性質已經改變了。七月份上海所遭遇的是原料、銷路等的嚴重……動和年關逼近的資金困難。而解決這一困難的途徑，除了團結一致，繼續進行中央人民政府決定發行的人民勝利折實公債。

各界代表一致表示
認購公債決不後人

擁護執行一九五〇年度全國財政收支概算

章乃器

北京市工商聯合會籌備委員會
號召工商業界購買公債
盡力爲經濟建設造成有利條件

【北京訊】北京市工商聯合會籌備委員會十三日上午九時舉行全體委員會議，決定號召首都工商業者擁護政府發行人民勝利折實公債，並發動工商業者踴躍購買，使它成爲一個運動。爲此，該會特發表告首都工商業者書，全文如下：

我們的中央人民政府委員會第四次會議通過一九五〇年度全國財政收支概算和關〇……

蕭明號召京市工人
擁護執行財經委會通告

【北京訊】京市總工會籌委會主任蕭明昨（十六）日發表談話，號召全市工人擁護執行政務院財經委員會所發表的「關於某些公營企業原有年終雙薪或獎金問題的處理辦法」。談話原文如下：

最近政務院財經委員會發表了關於某些公營企業原有年終雙薪或獎金問題處理辦法的通告。我們北京全市工人，對其精神與辦法，應衷心擁護。因爲中國革命雖然在基本上已取得了全國的勝利，但明年仍是困難的一年，全國人民，尤其是工人階級，有群策群力、克服這種困難的義務與責任。該項通告指出原有年終雙薪或獎金是過去工人階級在反動統治時期長期鬥爭的結果之一；同時又指出當前國家財政入不敷出的困難。爲了照顧工人的經濟利益，政府在公私兼顧的政策原則下，決定了該項通告上所說的三項具體辦法，這是很及時、合理和必要的。我們市總工會對於該項通告完全擁護，並號召全市公營工廠工人，好好的傳達該項通告的精神、辦法以及全國總工會對此問題所發之號召，並按各廠具體情況，與行政方面協商出具體執行辦法。至於私營企業中工人職員們的原有年終雙薪或獎金問題，我們完全同意全國總工會在該項號召中所指出的：也應當經過工會，根據各種私營企業盈虧的具體情況，本着發展生產、勞資兩利的總方針，與資方進行協商解決。

又：市總工會籌委會公營產業工人工作委員會也於日前發出通知，號召各公營工廠工會，詳細講解這個通告的意義與處理辦法，在工人中進行深入的宣傳教育，與行政方面協商解決各項具體問題，並應及時報告公營產業工會，在取得一致意見後再執行。

商情和物價

低價供售日用物品
京合作社增加零售
市民紛紛要求入社

【本報訊】從上月物價波動中，人們逐漸進一步認識了合作社的好處。在沒有合作社的地方，市民紛紛要求建社。已有的合作社也增加了好多社員。在這一時期，北京市增加了合作社二十個……

最高時達到一千八百萬元。現在營業部和招待所正想法找大房子擴大門市部。（鄭重）

廣州人民銀行業務發展
人民幣信用鞏固
物價普遍下落三四成

【本報訊】中國人民銀行廣州分行自十一月二日開業以來，業務迅速發展。……

折實儲蓄今日牌價

人民銀行北京分行儲蓄部折實儲蓄今（十七）日標價實物單位牌價爲三、〇三六〇〇元。

各地行情

北京　十六日

上海　十六日

天津　十六日

天津土產公司行情

石家莊

張家口

濟南

西安

瀋陽

廣州

漢口

展開向偉大斯大林祝壽的運動

蘇聯
各科學院圖書館籌開展覽會 闡明偉大斯大林生平及思想

【新華社北京十六日電】塔斯社訊：蘇聯各城市和鄉村都正在佈置慶祝斯大林七十壽辰的慶祝會和音樂會。特別展覽會已在各個博物館揭幕；各科學研究所正舉行特別會議來慶祝這一節日。愛沙尼亞科學院召集了特別會議。科學研究所和高等教育機關佈置了關於斯大林的哲學著作、他的生活與活動的理論性的會議。在烏克蘭首都——基輔的高等教育機關和大學中，也舉行了類似的集會。烏克蘭科學院已在羅夫圖書館籌備了盛大的展覽會，這一展覽會的各個部分，表現了作爲最偉大的科學家、領袖和社會主義競賽之鼓舞者的斯大林的特性。羅夫的文化之家和其他圖書館也正舉行着關於斯大林的展覽會。許多展覽品反映出斯大林思想對西烏克蘭勞動人民的巨大影響。

這幾天，許多參觀者去參觀斯大林格勒保衛戰的博物館。這一博物館曾被德國法西斯侵略者所毀平，但斯大林格勒人民已把它重建起來了。幾天以前，特別展覽會已在博物館開放，文件、照片和其他展覽品顯示了偉大領袖的生活和革命活動。

遙遠的西伯利亞諾瓦烏達村（在伊爾庫次克州）的居民與全蘇聯人民一同在準備慶祝斯大林七十壽辰。四十六年以前，斯大林首次被流放到這一村莊。人們懷念着偉大的領袖與他們生活在一起的日子，他們驕傲於那一擁有七百多件顯示斯大林生活與革命活動的展覽品的博物館。

蘇聯的作曲家、藝術家和雕刻家正爲斯大林準備各種禮物。塔吉克、土庫曼、烏茲貝克等共和國的人民藝術家，已作好華麗的地毯。

波蘭
全國企業展開祝壽勞動競賽 壽禮展覽會在華沙隆重揭幕

【新華社北京十六日電】綜合塔斯社消息：十三日，波蘭全國慶祝斯大林七十壽辰委員會在波蘭共和國總統貝魯特主持之下舉行特別會議。國民議會副主席薩姆布勞斯基在會上着重指出，爲慶祝斯大林七十壽辰的勞動競賽的範圍極爲廣泛，包括了波蘭所有的企業。委員會一致通過在華沙樹立波蘇友誼紀念碑，並定於二十一日奠立紀念碑的基石。委員會並決議將波蘭人民獻給斯大林的禮物運往莫斯科。向偉大的斯大林獻禮的特別代表將從波蘭各階層中選出。委員會並接受了某些波蘭主要企業工人提議以『斯大林』命名各該企業的請求。

同日，波蘭人民獻給斯大林的禮物的展覽會在波京華沙開幕。參加開幕典禮的有波蘭共和國總統貝魯特、以總理西倫凱維茲爲首的波蘭政府要員、羅科索夫斯基元帥、波蘭統一工人黨政治局委員、各群衆團體的代表，各企業的優秀工人及若干來賓等。此外，還有蘇聯駐波大使列貝傑夫和各人民民主國家的外交代表。由部長會議副主席明茲致開幕詞。明茲說：『斯大林的七十壽辰掀起了我國群衆運動的浪潮。這表現於業已擴展到我們經濟各部門的日益增長的勞動競賽上；表現於來自我國各角落的無數給斯大林的信件上；表現於研讀斯大林傳記及其著作的群衆性組織上。在這個運動中特別出色的，就是另一個祝壽的方式——給斯大林的禮物。這些禮物是礦坑、工廠、國營農場、各地區和較大的行政單位集體或個人送給斯大林的。這些禮物首先反映出人民對斯大林的深摯的情誼。斯大林同志是一切有前途的人們的領袖。我們已在蘇聯和斯大林同志的領導下準備好要不遺餘力地保衛自由、反對美國對歐洲強行殖民地統治的一切企圖。』明茲演講畢，繼由貝魯特總統宣佈展覽會開始。禮物佔了六個大廳，其中有許多具有鉅大藝術價值的水晶花瓶與陶器花瓶、工業設備的模型、機器腳踏車、傢具、圖畫、雕刻、浮彫等。獻給斯大林的禮物仍在絡繹不絕地送來。

貝魯特總統在參觀了展覽會之後，在參觀者留名冊上寫着：『獻給斯大林的禮物的展覽會，生動地反映了我國勞動人民對全世界勞動群衆的偉大領袖、波蘭的友人的情誼。』

保國
獻禮專車自索非亞出發 數萬勞動人民赴站歡送

【新華社北京十六日電】據塔斯社索非亞十五日訊：保國獻禮專車携帶着保加利亞人民獻給全世界勞動人民偉大領袖斯大林的禮物，在十三日受到保加利亞勞動人民的熱烈歡送。數萬首都居民在下午七時便已集合在索非亞中央火車站前面的廣場上。到處都是斯大林的畫像、紅旗和標語牌。保加利亞共產黨中央委員會政治局委員和保加利亞人民共和國政府人員、外交使節及其他等人，都來歡送該專車。在歡送大會上，保加利亞共產黨中央委員會書記維爾科·契爾文科夫把保加利亞人民寫給斯大林的信交給代表團，這封信上有五百萬保加利亞公民的簽名。

朝鮮
人民祝壽代表團啓程赴蘇 勞動英雄提增產祝壽口號

【新華社平壤十六日電】北朝鮮人民熱烈地展開慶祝斯大林七十大壽的運動。爲慶祝斯大林壽辰的朝鮮人民代表團一行，在朝鮮最高人民會議常任委員會委員長兼代表團團長金科奉的率領下，已於十四日上午十時離平壤飛赴莫斯科。

工廠裡的勞動英雄們，提出『以增產來慶祝我們民族的解放救星——斯大林大元帥七十大壽』的口號，掀起了完成本年追加計劃的增產熱潮。職業總同盟正在工人中徵集祝壽的文藝作品。在農村中，秋耕運動結束後的農民們，把民主宣傳室佈置得像過節一樣，熱心地參加講演會。農民同盟領導下的數以萬計的文娛團體，從十一日起已展開活動。

各級學校的學生們，普遍組織合唱團，準備在慶祝會上歌唱『斯大林之歌』，並舉辦以『斯大林和青年』爲題的座談會。

民主婦女總同盟和各道、市、縣的婦女同盟，十五日起同時舉辦照片展覽會，介紹斯大林對蘇聯婦女的深切關懷，並將召開座談會，題目有：『在斯大林的指導下爲和平而鬥爭的蘇聯婦女』和『在衛國戰爭時的蘇聯婦女』等。

作家、詩人將通過報紙、雜誌、廣播，發表歌頌斯大林的作品。著名的雕刻家們，正在集體創作斯大林的雕像，作爲祝壽的獻禮。

羅祝壽代表團携帶壽禮赴蘇

【新華社北京十六日電】布加勒斯訊：羅馬尼亞慶祝斯大林壽辰的代表團，由化學工業部長托依卡率領，於十三日携帶羅馬尼亞勞動人民的賀禮乘火車赴莫斯科。羅馬尼亞部長會議主席格羅查、外交部長安娜·波克及其他要員，蘇聯駐羅馬尼亞大使卡夫塔拉茲均親往車站歡送。

希共組織編委會 出版斯大林著作

【新華社北京十六日電】據電通社訊：希臘共產黨中央委員會於十二月十一日的會議上，通過關於慶賀斯大林七十壽辰的特別決議。會議決定組織對斯大林著作的群衆性的學習，在報紙上介紹他的論著，並出版爲他的壽辰而準備的希臘文譯本的斯大林傳。

中央委員會已決定翻譯及出版馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的若干卷著作，作爲黨慶祝斯大林壽辰的重要任務，並已組織一特別編輯委員會，由共產黨的政治局委員及高級幹部巴薩利德斯（委員）、巴佐塔斯（委員）、陸索斯（候補委員）、坡非羅金尼斯、佐格拉伏斯、馬夫羅馬提斯、哈茲瓦西里翁和卡拉喬吉斯組成。

馬列主義理論寶庫中最有價值的貢獻
蘇聯大量出版斯大林著作 三十二年來印行達五億三千餘萬册

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科訊：斯大林的著作是馬列主義理論寶庫中最有價值的貢獻。它們對幹部思想與理論的培養，對蘇聯勞動人民的共產主義教育都起着鉅大的作用。據蘇聯出版統計的數字，自一九一七年起到現在，斯大林的著作一共以一百零一種語言出版了五億三千九百萬册。按照聯共中央的決定而着手出版的斯大林文集，是蘇聯人民思想與文化生活中的重大事件。斯大林文集印行了五十萬册，該文集現在已出有十二卷。斯大林文集同時也用蘇聯各民族如阿塞拜疆、烏克蘭、亞美尼亞、哈薩克、白俄羅斯、喬治亞、愛沙尼亞、拉脫維亞等民族語言出版。『聯共（布）黨史簡明教程』——這一馬列主義基本知識的百科全書，以六十六種語言印行了二百三十五版共三千五百八十七萬五千册。『列寧主義問題』以五十二種語言印行了二百三十八版，共一千七百零二萬七千册。斯大林的著作『論列寧』以六十六種語言出版了七百五十萬册。『馬克思主義與民族及殖民地問題』——斯大林論民族問題的文集，以二十七種語言出了五十版，共一百七十萬册。斯大林在第八屆蘇維埃非常代表大會上的報告『論蘇聯憲法草案』的銷路特別大。該書以八十八種語言出了六百零一版，共五千九百萬册。斯大林著『論蘇聯偉大愛國戰爭』以六十五種語言出了三百四十四版，共二千萬册。『斯大林傳略』在蘇聯人民中受到極大歡迎，而且以六十四種語言出了許多版。斯大林的著作在外國也以多種語言大量出版。

四屆聯合國大會宣告閉幕 蘇聯和平建議影響鉅大 美英侵略本質完全暴露

【新華社北京十五日電】九月二十日在紐約成功湖開幕的第四屆聯合國大會，歷時八十三日，已於十二月十一日宣告閉幕。本屆大會是在一方面人民民主和平力量空前高漲，另一方面美英準備新戰爭政策的危險性日益顯明的情況下進行的。大會上進行的鬥爭，充分地反映了這一總的形勢。

在聯合國大會開會期間，中華人民共和國與德意志民主共和國的成立，蘇聯宣佈握有原子武器與十月二日全世界保衛和平的大示威，這一連串歷史性事件空前壯大了世界民主和平陣營，也有力地削弱並打亂了正在準備新戰爭的帝國主義陣營。因此美英集團更瘋狂地糾合在聯合國內順從其意志的『多數』，來阻撓通過一切維護世界和平安全國際友好合作的提案，企圖進一步變聯合國爲批准其侵略行爲的蓋印機關。

作爲本屆聯大鬥爭中心的是蘇聯關於『譴責新戰爭準備、禁用原子武器並管制原子能、五強締結加強和平公約』的提案，這個提案符合於全世界人民的利益和要求，但以美帝國主義爲首的戰爭販子集團，却頑固地加以拒絕。美英帝國主義者還驅使其表決機器的『多數』，企圖通過聯合國來污蔑蘇聯、中華人民共和國與人民民主國家。在本屆大會中，曾演出國民黨匪幫代表誹謗蘇聯的所謂『對中國獨立與領土完整及遠東和平之威脅』，與美、加、玻（璃維亞）誹謗保、羅、匈三國『違反和約侵犯人權與基本自由』的滑稽醜劇。

美英表決機器的罪惡活動，也表現在下列的許多表決案上：否決了主張禁用原子武器與管制原子能的蘇聯提案，而通過了由原子能委員會六常任國家繼續作無結果協商的法、加提案；否決了保障前意大利殖民地取得獨立的蘇聯提案，而通過了實際上是由美、英、法共同瓜分這些殖民地的提案；否決了要求希臘停止內戰、並由希臘政府宣佈大赦的蘇聯提案，而通過了縱容希臘保皇法西斯政府殘殺人民與掩飾其對保加利亞和阿爾巴尼亞進行侵略的美、英、澳、國民黨聯合提案；否決了要求結束對朝鮮的非法干涉、解散非法的『朝鮮委員會』的蘇聯提案，而通過了無限期延長這一非法委員會、並擴大其職權的美國提案；否決了烏克蘭要求荷蘭進攻印尼的軍隊撤回至去年十二月以前的原陣地、停止迫害印尼人民、並由安理會負責草擬解決荷印衝突計劃的提案，而通過了所謂『歡迎海牙協議』的十四國提案；否決了要求聯合國收集關於一切軍備包括原子武器在內的完整情報、以實施禁止原子武器並裁減安理會常任理事國軍備與武裝部隊三分之一的蘇聯提案，而通過了主張祇對原子武器以外的軍備進行調查的法挪提案；否決了要求全部批准阿（爾巴尼亞）、保、羅、匈、蒙、意、葡、芬、奧、錫（蘭）、愛（爾蘭）、尼（泊爾）、外（約但）等十三國同時加入聯合國的蘇聯折衷提案，而通過了要求安理會重行審查除人民民主國家以外各國暨南朝鮮傀儡政府的申請的澳大利亞提案。此外，大會違反聯合國憲章，選舉了殺人犯和間諜的鐵托匪幫政府爲安全理事會的非常任理事國；違反二屆聯大於一九四七年十一月間關於由託管理事會管理耶路撒冷的決定，通過了事實上由外約但與以色列割裂耶路撒冷的所謂國際化方案；違背聯合國憲章，通過了所謂『臨時委員會』（即小型大會）無限期存在的非法決議以及在聯合國秘書處之下成立純粹軍事組織性質的所謂『外勤隊』和『外勤觀察員後備隊』的非法決議等等。

所有這一連串可恥的記錄，再一次顯示美英帝國主義集團決心繼續其進行新戰爭準備的瘋狂政策，繼續其干涉他國內政、進攻殖民地人民、奉行原子黷武主義、破壞聯合國憲章、特別是取消安理會維護世界和平安全的作用的罪惡政策。所以，當本屆大會將告結束時，蘇聯代表團團長維辛斯基嚴正表示：『大會的結果是不能令人滿意的，和平事業因此遭受了嚴重的打擊。』

但是美英集團表決機器的動作，絲毫也不能抵消蘇聯與人民民主國家在聯合國大會上爲和平所作的偉大努力及其偉大影響。全世界人民從聯合國內兩個陣營的鬥爭中，進一步認清了美英黷戰的侵略本質與蘇聯爲和平而鬥爭的堅定立場。民主陣營與帝國主義陣營間實際力量的對比，正朝着與聯大表決機器相反的方向發展。正如消息報觀察家所指出：『蘇聯在聯大保衛和平的勇敢呼籲，已得到所有和平的眞誠擁護者的有力響應，並使他們得到了新的力量，強大的擁護和平的群衆運動正在各國發展着。一切爭取持久和平與國際安全的戰士，都將團結在蘇聯代表團在四屆聯大所提出的旨在鞏固和平的建議的周圍』。

蘇捷領袖互致賀函 慶祝兩國友好條約六週年

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科訊：十二日爲蘇聯和捷克斯洛伐克簽訂友好互助與合作條約六週年紀念日，捷克斯洛伐克共和國總統哥特瓦爾德和蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克，捷克斯洛伐克共和國總理薩波托斯基和蘇聯部長會議主席斯大林大元帥互致賀函。斯大林大元帥的賀函如下：

捷克斯洛伐克共和國部長會議主席薩波托斯基先生：

值此蘇聯和捷克斯洛伐克共和國簽訂友好與互助條約六週年紀念之際，總理先生，接受我向捷克斯洛伐克共和國各族人民、向他們的政府和向你本人的友好的祝賀。謹祝捷克斯洛伐克共和國繁榮，和蘇聯與捷克斯洛伐克兩國人民的同盟與友誼進一步鞏固。

約瑟夫·斯大林（簽字）

【新華社北京十五日電】據塔斯社訊：眞理報十二日發表社論慶祝蘇捷簽訂友好互助與合作條約的六週年。社論稱：捷克斯洛伐克被蘇聯軍從希特勒匪幫的桎梏下解放出來，同時也從可能變爲美英帝國主義殖民地的新危難中被解救出來了。蘇聯及各人民民主國家戰後給捷克無私的援助，彼此之間的聯系正在發展加強。

去年的捷蘇貿易幾乎比前年增加了百分之四十五。蘇聯對捷克不但供給原料和糧食，還供給非常重要的基本建設設備，並給予有增無已的技術援助。捷克斯洛伐克的計劃經濟的成就是輝煌的，十月份的工業產量已超過戰前水平的百分之二十七。麵包、麵粉、糖菓和馬鈴薯的配給制已經廢除。許多消費品的價格已經減低，而工人與職員的實際工資也已大大增加了。

社論指出：九百萬捷克斯洛伐克公民在祝賀斯大林同志七十大壽的函件上簽了名，表示出他們對使他們獲得解放，使他們有着幸福的現在和更幸福的將來的領袖與導師之無限愛戴、忠誠和無限感激。

捷外長克利門蒂斯十一日在蘇聯消息報亦發表專文指出：捷克斯洛伐克人民深知，如果沒有與蘇聯的合作，捷克斯洛伐克人民無疑地就會淪爲資本主義世界之陰謀與壓力的犧牲品。這是增加捷克斯洛伐克人民對蘇聯之忠誠、同情與敬愛的重要的因素。捷克斯洛伐克人民不僅把這個同盟看成是他們安全的保證，而且也是他們建設社會主義前途的保證。

蘇聯科學和文化界代表集會 杜伯洛維娜報告中國之行
詳述中國人民對斯大林和蘇聯的熱愛

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯科學和文化界的傑出代表十三日在全蘇對外文化協會集會，聽取俄羅斯聯邦教育部副部長Ｌ·杜伯洛維娜關於蘇聯代表團訪問中國的報告。聽衆對於這個詳盡的報告感到很大的興趣。杜伯洛維娜說：『我們在中國停留了三十五天，得到了不可磨滅的印象。二十二年來爲國家獨立進行忘我地、英勇地、堅決地鬥爭的英雄的中國人民，使我深受感動。我們蘇聯代表團在歡慶勝利和人民共和國成立的日子中和中國人民會面。』

杜伯洛維娜敍說蘇聯代表團訪問解放了的中國的大城市和鄉村，以及同工人、農民、學生和智識分子多次會晤的情形。她強調指出，中國工人階級的生活已得改善，佔人口的絕大多數的農民已開始獲得土地——這就是年輕的中華人民共和國的初步成就。

杜伯洛維娜指出，中國共產黨和她的領袖毛澤東在人民中享有極大的威信。中國人民已經在他的領導下取得了劃時代的鉅大勝利。

杜伯洛維娜在她的報告的第二部分中，詳述了中國人民多次表現出對於強大的蘇聯人民，對於中國人民的偉大友人和全體進步人類的領袖斯大林的眞摯熱愛和友誼。杜伯洛維娜說：我們參加了許多集會，到會的人有好幾萬人，有時甚至有幾十萬人。到處我們聽到這樣的話：中蘇人民友誼是不可戰勝的和永遠鞏固的。杜伯洛維娜結語說：對於中國人民對多民族的蘇聯所懷有的這種偉大的感情，我們可以用偉大的蘇聯詩人馬耶可夫斯基的話來回答：伸出你的手，讓我們永遠友愛，億萬人的勞動中國！

杜伯洛維娜報告後，又答覆了許多有關年輕的中華人民共和國的教育制度、藝術、文學、科學和工業發展的問題。

北朝鮮華僑總會 舉行祝壽週

【新華社平壤十六日電】北朝鮮華僑聯合會總會號召北朝鮮全體華僑，熱烈慶祝世界人民領袖斯大林大元帥的七十壽辰，並定於十二月二十日至二十六日舉行慶祝週。該會於十三日通知各道、市、縣華僑聯合會，指示各地分別舉行慶祝會及講演會等。通知寫道：『十二月二十一日爲全世界人民的革命導師和中朝人民最親密的朋友斯大林大元帥的七十大壽。這是全世界人民的光榮和幸福。斯大林的名字就是勝利，爲了表示我們對於他和他所領導的蘇聯人民的尊敬和感謝，各地華僑要熱烈參加慶祝週的活動。』

保最高法院審訊叛國案證人 證實科斯托夫等叛國罪行

【新華社北京十六日電】據塔斯社索非亞訊：保加利亞最高法院於十、十一、十二日繼續審訊叛國案。十日上午再度審訊哈德伊——潘佐夫（前南斯拉夫駐保大使館參事），法庭在記錄了他受鐵托集團的比雅傑之命在保國進行顚覆活動的口供後，即開始訊問本案有關證人。

一九四七年即在部長會議任職的證人岡朝夫斯基，證實科斯托夫和南斯拉夫大使茲米爾的密切交往。在保加利亞前保皇法西斯政權時代任索非亞軍事法庭首席推事的證人姆拉傑諾夫，曾主持一九四二年對共產黨地下中委會委員（科斯托夫在內）的所謂『第六十二號審判』，他證實在那次審判進行中，當時的陸軍部長米索夫授命他給科斯托夫減刑，並說道是保王鮑里斯的意思。證人納契夫證實警察署的政治部主任傑什夫曾召雇了科斯托夫、庫寧、波格達諾夫、馬斯拉羅夫等人。一九四三年曾任保共中委卡特蘭吉耶夫證明一九四二年秋，科斯托夫從普列文監獄中寫給黨的中委會的信，信中反對反抗德寇的武裝鬥爭和游擊戰，原因是害怕佔領者的恐怖。科斯托夫寫道：『我們祖國陣綫中的同盟者將被這種恐怖嚇住，我黨將依然陷於孤立。』前加戈拉警察局長狄米特洛夫證明被告克里斯托夫（前保駐蘇貿易代表）和納切夫曾被雇用爲間諜。前國營航運企業經理卡魯謝夫等人證明吐捷夫、傑夫列諾夫、斯捷法諾夫、鍾切夫等被告在經濟方面的破壞工作。曾在警察局工作的普拉馬塔羅夫證明他受巴夫洛夫之命到普列文監獄給波格達諾夫傳達過特別訓令。

十一、十二兩日繼續訊問證人。證人斯托伊奇耶夫（一九四四至四五年任哥爾諾—尤馬伊區黨委書記）、查拉克奇耶夫、卡克希爾考夫、薩菲羅夫、烏祖諾夫、納且夫、卡拉耶夫等人，列舉各種事實，證實被告伊凡諾夫斯基、波雅爾杰利雅夫等在南斯拉夫諜報機關指使下，利用其職位，在保境馬其頓人中進行顚覆活動，企圖用武力把保屬彼林區併入南斯拉夫，並繼之把整個保加利亞併入南斯拉夫。卡拉耶夫稱：美英帝國主義者不光是經過鐵托進行活動，他們還鼓勵希臘保皇法西斯分子驅除馬其頓人，並把他們的代理人秘密輸入保加利亞。而這些代理人則用『獨立的馬其頓』這一觀念進行投機，並鼓勵鐵托分子奪取彼林區和保加利亞。證人梯米夫（前烟草專賣處處長）等亦證實被告科斯托夫等破壞生產、破壞保國與蘇聯及人民民主國家的經濟關係，使之依附於美英帝國主義的活動。

法庭十二日並訊問了辯護證人，隨後又聽取六個專家委員會的報告。報告列舉各被告在國家的工業、財政、金融等部門中進行破壞活動，使國家遭受了數百億利瓦（保幣）的損失。此外，第七委員會曾調查過當被告鍾切夫任人民銀行經理時供給過英國情報處一些什麽情報。首席推事同意委員會不把材料公開出來，因爲證實鍾切夫的間諜活動的材料關係國家秘密。

蘇聯機工勃列伊金 發明割切金屬新方法 各地工廠現已廣泛應用

【新華社北京十五日電】據塔斯社訊：列寧格勒機工勃列伊金最近發明了一種新的金屬割切法，這種割切法對高速度割切金屬的理論進行了根本的修正。勃列伊金是第一個與工程師和研究工作者簽訂互助合同的列寧格勒工人。勃列伊金在工程師和研究工作者的幫助下，把他的實際經驗和理論相結合，發揮了他的創造才能，因而獲得了這種成績。這位機工的名字現在科學和技術的會議上和在訓練金屬加工專家的研究所裡普遍受到尊敬。在這位機工的車床旁邊設有科學講座。在他所開動的車床上面有圖表及黑板，在這上面描繪着他爲了高速度製造大型鋼製零件而新發明的割切機的圖樣。蘇聯各地成百上千的工程師、技師和企業的經理都到列寧格勒聽取他的講演，這些講演常常是提及前所未有的每分鐘六百公尺速度的新割切機的示範。觀衆則自列寧格勒帶走這些割切機的圖表與樣品。勃列伊金的經驗現已廣泛地應用到蘇聯許多工廠裡。

這位機工還以發展了新的模型製造技術而著名。模型製造很久以來曾被認爲是特別困難的工作，幾乎只有具有天才的工人才能做好這種工作，但勃列伊金製訂了一種新技術，並設計出一種器械，靠了這種器械的幫助，就能不用手而是用磨面車床來製造模型。這樣，一個平常的工人在車床上工作所製造的模型，要比在這一方面最有經驗的工人多四、五倍。這位改革家的方法，豐富了科學，並急劇地改變了最主要項目產品的生產。

現在，勃列伊金的名字已印在列寧格勒技術書籍出版所所出版的書籍的封面上，他所寫的書，正和其他工人改革家所寫的書一樣，正在大量出版銷售着，他的方法正爲其成千成萬的工人伙伴逐漸掌握。

亞洲婦女代表會議的宣言和決議

致亞洲各國婦女姊妹書

【新華社北京十六日電】亞洲婦女代表會議今日通過「致亞洲各國婦女姊妹書」，全文如下：

親愛的姊妹們！

我們生活在歷史的偉大時代。千百年的奴隸鐐銬正在被粉碎中。

亞洲幾萬萬人民已經推翻了帝國主義與封建反動的壓迫，幾萬萬人民正在為着民族獨立與人民民主而鬥爭。

中國人民底決定性的勝利，中華人民共和國的成立，大大地加強和鞏固了全世界和平與民主的事業。由於中國革命的勝利，在亞洲各民族的歷史中展開了新的光輝的一頁。

親愛的姊妹們！我們相信，我們各民族的最後勝利的日子是近了，但是，為了贏得這個勝利，我們還必須繼續的加強我們的鬥爭，因為帝國主義在亞洲還擁有相當大的力量。

帝國主義強盜們和當地的封建勢力是決不願意放棄他們的特權與他們的統治，他們正在用盡一切辦法企圖窒息亞洲民族爭取獨立與民主的鬥爭。

美帝國主義者力圖稱霸世界，公開準備對蘇聯及新民主主義國家的新戰爭。

為了達到這個目的，美帝國主義者企圖在大西洋軍事協定之外，建立一個太平洋協定和近東協定，並支持和武裝中國的反動派。它正在佔領了朝鮮南部，企圖使它變為自己底殖民地。它正在恢復日本帝國主義，夢想把它變成一個新的世界戰爭的基地。

美帝國主義支持英、法、荷，對於被壓迫民族的戰爭。英國的好幾萬正規軍用來以血腥的手段鎮壓馬來亞的人民。荷蘭侵略者屠殺愛好自由的印度尼西亞的人民。法國帝國主義者對越南民主共和國進行着殘酷的戰爭。彼此競爭着的英美壟斷集團在近東各國挑動着兄弟鬩牆的內戰。在美國戰爭販子和美國資本所主宰的伊朗，正實行着殘暴的反動統治。

殖民地附屬國人民的民族獨立鬥爭的發展，使得帝國主義者不僅採取野蠻的武力，並且採取更虛偽的統治辦法。

帝國主義者在印度、巴基斯坦、菲律賓、錫蘭、緬甸、印度尼西亞、外約但建立傀儡政府。為了建立這些政府，他們必須勾結當地的封建勢力以及反動的大資本家，因為他們同樣的要維持自己對於本國人民的特權，帝國主義者還盡量用各種方法去分化民族的解放運動、造成民族和宗教的紛爭。

美帝國主義者為了更進一步的侵略亞洲被壓迫的國家，以援助經濟落後國家為名的杜魯門計劃來欺騙殖民地和附屬國的人民。實際上藉口經濟援助，強迫這些政府為帝國主義利益而服務，同時他們迫使這些反動政府對本國人民的解放運動，以及工人運動加以殘酷的鎮壓，他們企圖迫使這些國家成為準備第三次大戰中的軍事根據地。這種所謂自治國家的政府僅僅是為了欺騙被壓迫的民族以維持帝國主義壓迫的工具。帝國主義者在本國的反動的大資本家幫助之下，特別想將印度變成反亞洲人民民族獨立運動的堡壘，作為帝國主義的軍事基地。

事實上英、美、法、荷帝國主義者及其幫兇們，在我們國家裡還是和過去一樣作惡多端，殖民地統治者從我們國家掠取大量的財富，他們運走礦產，值錢的農產品和戰略原料，這些外國的強盜們卻給我們的人民帶來了災荒、窮困，野蠻的剝削，黑暗與愚昧。

——當我們自己衣不蔽體，當我們底孩子死於飢餓的時候，成千的船隻卻從我們的國家運走棉花和大米。在印度、馬來亞，印尼、伊朗的種植場上還普遍地存在着完全的奴隸勞動。經常的飢餓，惡劣不堪的勞動條件，週期性的流行病，高度的死亡率，普遍的文盲與悲慘的生活，這就是西方殖民者統治的結果！

在外國帝國主義及其走狗們所統治的那些地方，廣大的婦女群眾既沒有政治的、也沒有社會的、經濟的權利。

和男人作一樣勞動的婦女，比男人所得的可憐的工資還要少，少到甚至連半飽的生活都難以維持。我們的孩子們從五六歲起就在礦山、工廠和種植場作工。他們不知道什麼是童年，就死於過度的勞動。

正是由於美、英、法、荷帝國主義者及其走狗的罪惡，使我們國家裡沒有婦嬰保健機關。疾病猖獗，兒童死亡率到達了驚人的高度。

正是由於這些罪惡，使得童妓和買賣孩子這樣可怕的災難還繼續存在着。

正是由於這些罪惡，殖民地和附屬國人們的千百萬兒童被剝奪了求學的機會。

亞洲的婦女們不願再作奴隸！她們已經起來，為爭取民族獨立與人民民主而鬥爭，為爭取人權、平等、口糧和孩子的幸福而鬥爭！

在帝國主義者發動武裝進攻的地方，那裡的婦女熱烈地支援和參加了人民的武裝反抗。因為她們知道，這是她們爭取民族解放與婦女解放的唯一道路！

然而一群民族叛徒，接受帝國主義的命令，以『反共』自居，用恐怖的手段來鎮壓民族解放的力量，並反對一切進步團體並迫害民主婦女運動。我們底姊妹們，人民底最好和最優秀的女兒們，被擲在監獄裡，並死於酷刑與槍彈。這樣的反動恐怖，在一切帝國主義者及其走狗統治之下的地區，正在一天比一天加強。

我們亞洲各國婦女公開聲明：我們正在進行並且將繼續進行反抗外國帝國主義者及其走狗的堅決鬥爭。我們要民族獨立，要民主自由，要平等，要看到自己底孩子們飽暖而幸福。

蘇聯亞洲共和國的婦女們的偉大榜樣鼓勵着我們。她們多年來都是平等和自由的公民，並且和男子一起，為自己底人民和自己底孩子們建設幸福和快樂的生活。

中華人民共和國，蒙古，朝鮮北部和越南解放區的婦女們已經獲得了政治的和經濟的平等權利；她們在這些國家的社會生活中起着重大的作用，她們以無限的信心展望着未來。

這使我們亞洲婦女們確信，只有在推翻帝國主義、封建勢力和買辦資產階級的反動統治，而人民成為自己命運的主人的那些地方，婦女才能有真正的解放。只有人民的政權才能為婦女保障平等和自由勞動的機會，並給我們底孩子們以快樂和幸福。

亞洲殖民地和附屬國的婦女們，母親們和姊妹們！在北京召開的亞洲婦女代表會議號召你們把一切力量貢獻給你們人民的民族解放鬥爭！

用全力來擁護和支援你們祖國人民神聖的民族解放戰爭，把侵略者趕出國境！爭取自己祖國的獨立，取消帝國主義者在你們國家內的一切特權。揭穿為殖民統治者的利益而背叛民族獨立事業的傀儡政府的賣國行為！

為婦女一切日常經濟的、政治的、社會的利益而鬥爭。

要求勞動立法，要求保護母親與兒童！

要求為我們的孩子們設立學校，診療所，幼稚園和托兒所！

亞洲的婦女們，女工們，農婦們，職業婦女和知識婦女們！記着，團結就是力量，就是戰勝帝國主義和反動勢力的保證。你們要不分民族，不分階層，不分政治宗教信仰地團結起來，並且和你們的人民——一切反對帝國主義及其走狗的人民——團結起來，組成廣大的民族統一戰線，共同為民族獨立與人民民主而鬥爭！

處在帝國主義和反動派強固統治地區的姊妹們！你們要按照當地的具體情況，採用各種各樣的形式組織起來。你們中間的積極分子要參加到一切有群眾的團體中去，這樣組織和教育婦女群眾為保衛她們的切身利益而鬥爭。

日本的婦女們！反對新的戰爭準備，反對法西斯勢力的復活，為建立一個和平、獨立和民主的日本而鬥爭！

伊朗、敘利亞、黎巴嫩、以色列、伊拉克、埃及的婦女們，為你們國家的民族獨立，為民主，和平，為阻止你們的國家成為戰爭挑撥者攻擊蘇聯的軍事基地而鬥爭！

越南、印尼、緬甸和馬來亞的婦女們！繼續你們反抗帝國主義的奮不顧身的鬥爭！你們的英勇的鬥爭，對於整個民主陣營為和平而鬥爭的事業，是一個重大的貢獻！

中國的姊妹們！快樂而堅強地建設新中國！把人民民主國家鞏固起來！

朝鮮婦女們，為統一的朝鮮人民民主共和國的幸福而堅持工作；為把你們的國家全部從美國帝國主義的壓迫下解放出來而奮鬥！

蘇聯婦女們！更進一步地鞏固你們祖國的力量，和平民主的堡壘！記着，你們國家越強大，和平力量越鞏固！

我們亞洲婦女們知道，在我們的鬥爭中，我們不是孤立的；還有為消滅帝國主義而鬥爭着的幾萬萬民主婦女和男人們是和我們在一起的！為亞洲被壓迫婦女的利益而不斷鬥爭着的國際民主婦女聯合會是和我們在一起的！

我們要在國際民主婦女聯合會和國際和平陣營中鞏固我們的團結！

亞洲人民的民族解放鬥爭勝利萬歲！

為世界和平，為各民族平等，為自身權利而鬥爭着的各國婦女團結萬歲！

告美、英、法、荷婦女書

【新華社北京十六日電】亞洲婦女代表會議今日通過「告美國，英國，法國，荷蘭婦女書」全文如下：

我們，亞洲各國的婦女和母親們，代表着我們幾萬萬的姊妹們，向正在壓迫我們人民的帝國主義國家——美國，英國，法國和荷蘭的婦女和母親們呼籲：

今天，我們在新成立的中華人民共和國的首都北京集會，是為了號召我們的姊妹們團結起來，並為完成我們的神聖任務而加強鬥爭，這一任務就是：把我們的孩子們從奴隸的枷鎖中解放出來，並為他們爭取自由和幸福的未來。

許多世紀以來，你們的政權維持着對亞洲的統治，並給我們帶來了戰爭與災難。他們無恥地掠奪我們的一切，他們抑制了我們各國的一切進步的演變。他們把殖民制度和封建制度的可怕的重負壓在我們的身上。

他們在亞洲尋找軍事基地，他們想使日本，菲律賓，越南，朝鮮南部，伊朗等國都成為他們侵略的軍事根據地。

殖民地的統治者們貪饞着利潤和霸權。不論是露骨的反動派還是工黨，它們的帝國主義的面貌都是一樣的，美、英、法、荷各國政府和他們在我們亞洲各國所僱傭的人們所作的無數罪行真是無恥之極！

殖民者們大量的掠奪我們亞洲國家的財富，他運走了我們天然的富源，我們土地寶貴的產品，戰略物資和我們用勞力所換來的一切，但是反過來，他們帶給我們的卻是永無止境的飢荒，無法形容的災難，可怕的疾病、愚昧、和野蠻的剝削。

我們的孩子們都是赤着身體沒有衣服穿，他們都因飢餓而死亡，但是成千艘的輪船裝載着大量的米和棉花開出了我們的海港。

在印度、馬來亞、印度尼西亞的種植場裡我們的人民都是像奴隸似的在工作，一面極担心着我們孩子們的生活。

對於母親們，女工們，婦女們和她們的孩子們是絲毫沒有保障的，我們餓着肚子每天要工作十五小時，可是我們所得到的報酬幾乎不能買到一把米。

我們不幸的孩子們從五、六歲起就要在礦山、工廠或種植場工作。他們不知道什麼是童年的幸福。他們的身體漸漸瘦弱的像骷髏一樣，最後還是因過度的勞動而倒斃了，當他們倒斃時的年齡正是你們的孩子們開始進小學時的年齡。

我們想一想，那些不得已把自己親生的兒女出賣給工廠主和地主的母親們失望的心！

我們看一看所謂『西方文明』的結果吧！

當我們為了我們孩子們的生命，為了民族獨立，民族文化與民主，為了我們生存的權利而鬥爭的時候，他們就把我們監禁起來，我們人民的最優秀的女兒們都死在嚴刑和槍枝下了。

我們全亞洲的婦女們鄭重的聲明：現在和將來我們都要鬥爭，一直到帝國主義在我們的國家裡被打倒以後。

我們和我們的全體人民緊密的結合在一起，為反對一切壓迫，為爭取民族獨立而共同鬥爭。在那些武裝抵抗已成為必要的國家中，我們參加了我們人民的鬥爭去反抗那些企圖保持他們的特權的帝國主義者。我們要和平、自由和民族解放；我們要看見我們孩子的健康與幸福。

你們美國、英國、法國、荷蘭的母親們，你們和我們一樣熱愛自己的孩子，你們，同樣因為有了他們而自豪，你們知道做母親的看見旁人殺害她們的孩子們的時候心裡的痛苦嗎？你們也應明白為什麼我們起來反抗帝國主義劊子手們！

你們怎樣才能阻止你們的政府在亞洲的罪行呢？我們知道怎樣才能在全世界擴大人民大眾反抗帝國主義在製造窮困與發動戰爭，我們也曉得數百萬男女為了民族的獨立作了怎樣的鬥爭，我們更深深知道民主與社會主義的力量是必然走向勝利之路的。

凡是有正義感的人們一定會與這個偉大的鬥爭結合在一起，因為這個鬥爭燃起了整個進步人類的火燄。向着和平與幸福前進的各民族是任何勢力所不能抗拒的。帝國主義者們在他們的面前發抖了，華爾街大老闆們的狂計劃的假面具是被揭穿了，他們過去一直是夢想以戰爭和統治使世界變成他們的殖民地。

法國、英國和荷蘭的母親們！帝國主義者把你們的孩子送上前綫，以便拿殘酷的戰爭來強迫我們服從他們的統治；他們迫使你們的孩子為帝國主義的掠奪目的而白白地送死。

美國的母親們！你們的工廠所製造的坦克和飛機燒燬着我們的村莊，毀滅着我們貧乏的生活資料，屠殺着我們的孩子們，加強着我們生活的恐怖。

你們的政府為了在印尼、越南、馬來亞、緬甸、中國所進行的戰爭和為了在伊朗、印度、朝鮮南部及其他國家內的殘暴壓迫所用的金錢，都是從你們口袋裡偷來的。

親愛的姐妹們！不要忘記，凡是壓迫其他民族的民族，自己決不能成為自由的民族！

你們同樣担負着帝國主義戰爭的重担。在你們的國家裡，軍事預算正在不斷的膨脹，你們的生活水平正在不斷的降低，失業的人數一天比一天增加。為了鎮壓你們對於反動統治和新戰爭準備的反抗，你們的政府日益限制和剝奪你們的權利；因而，在你們的國家中，民主已經變成了空話。

婦女們，母親們！當心着！除非你們堅決地出來反對你們政府這種帝國主義的戰爭政策，不然你們的生活水準將更低落，而戰爭危機將會增漲起來。

帝國主義者想在我們之間掘出一條仇恨與欺騙的鴻溝，不要相信他們！

如同你們一樣，我們愛着我們自己的孩子們，並且熱望看到他們是幸福的！因此，任何力量都不能從我們心裡拔除我們對自由和民族獨立的熱愛。

我們愛我們的祖國，希望看到它們的自由和繁榮。我們以我們國家的幾千年的歷史對人類文明的貢獻而自豪。

在今天的亞洲，已經有千百萬我們的姐妹們獲得了解放。我們親眼看到，我們寶貴的願望已經在蘇聯實現，而在亞細亞共和國，這些沙皇昔日的殖民地現在已經變成了繁榮的國家。在那裡，積極參加新社會建設的婦女們，是自己丈夫的平等的伴侶和孩子們幸福的母親。

亞洲的人民共和國，一個接着一個地建立起來了。蒙古、偉大的中國、朝鮮、和越南解放區，她們已經在建立新的社會，這個社會向婦女們開闢了走向幸福的道路。

在亞洲，每個贏得自由的國家都是新的和平的堡壘。中國革命的勝利把中國人民從戰爭販子的統治之下解放出來了，並把中國變為和平民主的堡壘。

我們深知我們為祖國主權完整而鬥爭的偉大意義。我們相信，全世界婦女的偉大團結，對我們這一鬥爭有極大幫助。全國際民主婦女聯合會就是我們友誼團結的一個活生生的體現。

美國、英國、法國和荷蘭的婦女們！我們的鬥爭是艱苦的。我們向你們呼籲。加強你們同我們的團結！不要作劊子手的同謀者！你們要大聲疾呼，揭穿他們的罪行。

不要讓我們的孩子們互相殘殺！要求停止殖民地戰爭！要求你們的政府從越南、印尼、馬來亞、緬甸、朝鮮撤退駐軍！以全力要求你們的政府停止干涉亞洲各國的事務！支持在聯合國內一切有利於亞洲各民族獨立事業的建議！要求縮減軍備，並且禁止原子武器！加強你們國家裡為真正民主的鬥爭！你們對帝國主義鬥爭的每一個勝利，都是我們的勝利！

為了全世界的鞏固與持久的和平，為了各民族人民的友誼，為了再不會有奴隸制度的、為和平與正義所普照的光明的未來，你們和我們一起鬥爭吧！

全世界的婦女團結萬歲！

關於爭取婦女權利的決議

【新華社北京十六日電】亞洲婦女代表會議通過「關於爭取婦女權利的決議」如下：

我們——出席亞洲婦女代表會議的婦女們——代表了將近五萬萬的姊妹，在中華人民共和國的首都北京開會。在研究了亞洲婦女所處的政治上、經濟上、社會上的一般情況之後，我們認為：

以蘇聯為首的民主陣營在反希特勒法西斯與反日本帝國主義的戰爭中所取得的劃時代的勝利，嚴重地打擊了資本主義體系，並且大大地削弱了它。中華人民共和國的成立，是對於帝國主義陣營一個新的打擊，是全世界民主陣營的一個共同勝利。中國人民之所以獲得勝利，是由於中國人民大眾團結在工人階級的領導之下，進行了堅決的武裝鬥爭。

英美帝國主義者受着經濟恐慌的威脅，並且為人民求解放的運動所震撼，正在準備新的反蘇、反人民民主國家和愛好和平人民的戰爭，以求維持他們的統治。

在越南，在馬來亞，在印度尼西亞，浸人民於血泊之中的，殖民地戰爭正在那裡猖獗着，瘋狂的軍備競爭更加大大地降低了殖民地和附屬國人民的本來已經極度低下的生活水平。為了窒息人民的解放鬥爭，帝國主義者以恐怖和鎮壓的種種手段來加在他們的頭上。

面對着這樣一種威脅我們人民和我們的孩子們的情況，我們亞洲的婦女是不能漠不關心的。

幾世紀以來，帝國主義者強置我們的人民於殖民的奴役之下，這種殖民地制度使封建制度的剝削更為加重。他們剝奪了我們一切權利和我們作母親的快樂。他們把我們的孩子們變成了他們的小奴隸。

在所有殖民地和附屬國裡，婦女簡直沒有任何政治的權利。她們對於國家的經濟生活給了極大的貢獻，但是女工、婦女和母親卻沒有任何的保障。女工的工資往往只有男工的可憐的工資的二分之一或三分之一。還有千百萬的婦女，根本連工作的權利都沒有。

農民和農婦沒有土地權。到了人類已經在使用原子能的時候，她們還在使用鋤頭來耕田。她們有時甚至還要代替牛馬來拉犁耙。

在家庭中，亞洲被壓迫的婦女，特別是回教國家的婦女，還在奴隸制度下生活；有的還受着多妻制的壓迫。

回教徒的婦女，還被囚禁在面罩之中。

在亞洲一切被壓迫的國家內，婦女百分之九十是文盲。

在亞洲的殖民地和附屬國裡，婦女的民主運動被禁止，其團體被解散，其領導人被追蹤或被逮捕。

亞洲婦女代表會議，正式控訴外國帝國主義者是使我們婦女處於被奴役被剝削與悲慘的情況中的負責人。亞洲婦女代表會議控訴美、英、法、荷各帝國主義政府的罪行，他們掠奪了亞洲，他們阻礙了亞洲國家內一切向進步方向的發展，他們加強了這些國家內封建制度和出賣國家利益的大資產階級的壓迫。

亞洲婦女代表會議譴責帝國主義國家的政府麻痺了聯合國婦女情況委員會的工作。雖然有蘇聯、世界工聯和國際民主婦聯的不斷努力，但由於英美代表團的阻撓和反對，這個委員會辜負了婦女們對它的期望。

亞洲婦女代表會議滿意地指出婦女們反對帝國主義和反動派，為民族獨立人民民主與世界和平，為口糧與為她們孩子的幸福而進行的鬥爭，在亞洲所有的國家中，正在日益擴大和加強。

亞洲婦女代表會議確認：只有帝國主義在亞洲的完全失敗，連帶他們的走狗亞洲反動政府的失敗，亞洲被壓迫的人民和婦女，才可以獲得他們的權利。[illegible]

[illegible]地達到高度文化的水平，並且為她們自己和她們的孩子獲得幸福的生活。

亞洲已經解放了的各國的婦女，對於她們還在被壓迫中的千百萬的姊妹們負有在一切機會給她們以友誼和支援的責任。

亞洲婦女代表會議確認：要廢除婦女所受的剝削與奴役，是不能離開整個民族的解放而單獨可以成功的。[illegible]

蘇聯的集體農莊怎樣解決公私利益的

I·D·萊潑托夫教授著　阿灰譯

（二）

（三）

（四）

（五）

政治經濟學教程緒論

政治經濟學的研究對象任務及其特點

第三節　馬列主義政治經濟學的階級性、黨派性與國際性

（52）

農業電氣化

農村

第二十一期



走蘇聯婦女的道路

——訪問亞洲婦代會蘇聯代表團——

金鳳

從遙遠的積雪的莫斯科，從廣漠的豐肥的吉爾吉斯草原，從飄蕩著東不拉（哈薩克琴名）悠揚音調的哈薩克，從流溢著紅色葡萄酒和黑色石油的吐克曼，從田野裡滿佈著棉花的烏茲別克來到北京出席亞洲婦代大會的蘇聯代表團中，包括了出色的女教員巴菲諾娃，蘇聯第一個女司機特魯伊茨卡婭，吐克曼共和國社會保險部部長阿培尼佩索娃，烏茲別克共和國社會主義勞動英雄烏巴伊杜拉耶娃，哈薩克共和國阿拉木圖獸醫研究所生理系主任巴查諾娃教授和吉爾吉斯共和國兒童報編輯庫里巴．托克托曼別托娃。

當我們看到這一個來自全世界最幸福國度的，有著全世界婦女最光輝的成就和榮譽的代表團，我們就彷彿看到了在她們後面的千千萬萬光榮而幸福地工作著、學習著和生活著的蘇聯的母親們和女兒們。正如代表團團長巴菲諾娃所說的；她們中間，不論是幸福的，和蘇維埃社會的生產分不開的；不論是革命前只有七個識字者的吐克曼的女兒，如果沒有十月革命的勝利，如果沒有蘇聯勞動人民解放鬥爭的勝利，無論如何，這蘇聯最高蘇維埃代表的光榮，這相當於陸軍少將的鐵路三級將軍的光榮，這吐克曼共和國政府部長的光榮是不可能落在她們身上的。婦女的解放是和勞動人民的解放不可分割的真理，教育著和指導著全世界的婦女們向著這一正確的方向前進。

……

的助手，那時她是一個十八歲的大膽的姑娘。她的學……受到蘇聯政府的重視和幫助，兩個醫生被指定守護著，保護她的健康和檢定婦女能否担任這一方面的工作。特魯茨卡婭以她自己的成功證明了這一點，從此，蘇聯政府就開辦了女司機訓練班，培養婦女司機。特魯斯卡婭在技術和業務上不斷前進，一九三六年得到列寧勳章，那時她二十三歲。第二年，她便成為全蘇聯第一個火車女司機，她首先提倡成立婦女開車小組，由一個司機，一個助手，一個司爐三人組成，負責保持車輛的速率、清潔、行駛的安全和年限，成為乘務負責制的最初的雛型。在反法西斯戰爭中她在軍車上工作，由于英勇無畏地保證了前線的軍需供應，獲得了英勇勞動勳章和紅旗勳章，一九四三年榮膺相當于陸軍少將的鐵路三級將軍銜。現在她是莫斯科地下鐵道管理局的副局長，蘇聯成千成萬的優秀的婦女們都和特魯茨卡婭一樣，勇敢地為自己為全人類婦女打開了通向一切工作崗位的大門，蘇聯政府和偉大的領袖斯大林慈愛地鼓勵著和幫助著她們。現在，蘇聯各種各樣的工作部門都有婦女參加了，女礦工，女技師，女艦長，女飛行員，女科學家：三十五萬婦女做著集體農莊的主席、小隊長和工廠廠長、小組長，代表團中的社會主義勞動英雄烏巴杜耶娃就是其中之一；蘇聯有一百萬以上的女教師，傑出的如代表團團長巴菲諾娃，担任了國際教育工作者聯合會的副主席；蘇聯有二十八萬女工程師、教授和專家，代表團之一的巴查諾娃教授是其中的一個，她主持獨立的學術研究工作；蘇聯有一百另八位婦女當了政府的部長、署長，一如這次來的吐克曼共和國社會保險部部長阿培尼佩索娃。

工作著還要不斷的學習，不斷的前進，這是我們蘇……

訪出席亞洲婦代會的中國代表團

馮仲

……

讓我們團結在共同的鬥爭中

——亞洲婦女代表會議特寫——

柏生

……

朝鮮婦女代表團訪問記

陳迹

……